

### **Plaquettes de frein:**

Contrôler à l'œil nu les plaquettes à intervalles de service réguliers pour déterminer leur usure. Si l'on observe une usure jusqu'à la ligne rouge (2), remplacer tous les plaquettes de frein (1) comme un ensemble par des nouvelles. (CB250NDX)

Contrôler à l'œil nu les plaquettes à intervalles de service réguliers pour déterminer leur usure. Si l'une ou l'autre plaquette (1) est usée jusqu'au trait de limite d'usure (2), les remplacer toutes les deux. (CB400N)

**NOTE: N'utiliser que des plaquettes de friction de rechange d'origine HONDA fournies par le concessionnaire HONDA. Au cas où un service d'entretien est nécessaire pour les freins, consulter votre concessionnaire HONDA.**

---

### **Bremsbeläge:**

Unterziehen Sie die Bremsbeläge einer Sichtprüfung, um einen eventuellen Bremsbelagverschleiß festzustellen.

Falls der Bremsbeläge (1) bis zur roten Linie (2) abgenutzt ist, sollten Sie die vorderen Bremsbeläge als kompletten Satz austauschen. (CB250NDX)

Unterziehen Sie die Bremsbeläge einer Sichtprüfung, um einen eventuellen Bremsbelagverschleiß festzustellen. Wenn einer der Bremsbeläge (1) bis zur Verschleißlinie (2) abgenutzt ist, beide Bremsbeläge austauschen. (CB400N)

**ZUR BEACHTUNG: Verwenden Sie nur Original-Bremsbeläge von Honda, die bei Honda-Fachhändlern vorrätig sind. Setzen Sie sich mit Ihrem Honda-Händler in Verbindung, falls die Bremsen überholt werden müssen.**